

Največji slovenski dnevnik v Združenih državah.
Velja za vse leto \$6.00
Za pol leta \$3.00
Za New York celo leto... \$7.00
Za inozemstvo celo leto... \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki

TELEFON: 2876 CORTLANDT

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

NO. 56. — ŠTEV. 56.

NEW YORK, THURSDAY, MARCH 9, 1922. — ČETRTEK, 9. MARCA, 1922.

The largest Slovenian Daily
in the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

VOLUME XXX. — LETNIK XXX.

SPLOŠNA STAVKA V TRANSVALU

DELAVCI V ŠTEVILNIH STROKAH IN PANOGAH SO SE ODZVALI POZIVU RUDARJEV. NAJ JIM PRIDEJO NA POMOČ. TUDI KLVACI IN MEHANIKI SO ZASTAVKALI. — POLICIJA STRELJALA NA ŠTRAJKARJE.

London, Anglija, 8. marca. — Južno-afrški delaveci so se odzvali v precej obilnem številu pozivu na splošno stavko, katerega so izdali izvrševalni svet Industrijske federacije obenem s strokovnimi unijami in sicer v znak simpatije s stavkujočimi rudarji, — soglasno z nekim poročilom na Exchange Telegraph Company iz Johannesburga.

Številne prodajalne v trgovskem delu mesta so bile zaprte, kajti njih lastniki so se bali naštete. Natakarje in natakarice se je s silo odvedlo z njih mest v maloštevilnih restavracijah, ki so bile še odprte. Vsa javna prometna sredstva so prenehala obravnavati in vozovi, ki dobavljajo živila, niso smeli voziti.

Uslužbenici v klavnicah so zapustili delo in mehaniki v Bramfontein in Germiston, večjih železniških središčih, so istotako zastavkali. Delavce, spojene z drugimi unijami, se je odstranilo z njih mest.

Nerdi so se zavrsili v različnih delih mesta, se glasi v neki Reuterjevi burzojski iz Johannesburga. Tekom popoldneva je streljala policija s slepimi patronami v poskušku, da razprši stavkarje, ki so skušali vreči z dela skupino telefonskih delavcev.

Paket, predstavljajoč vrednost dežetih dolarjev, je v gotovih krajih Rusije vreden \$75.00.

AMERIŠKA ŽIVILA DRAGA V RUSIJI

Na svojem letnem zimskem potovanju se je vstavila atlantska mornarica Združenih držav v Guantanamo zalivu. Slika nam kaže admirala H. P. Jonesa, ko nadzro ruje svoje vojaštvvo.



Moskva, Rusija, 8. marca. — Znake skrajnega pomanjkanja živil v Rusiji je najti v statistikah Ameriške pomočne administracije, v katerih se primerja cene živil na krajevnih, trgih z onimi, katero računajo Amerikanci za živila, katera smejo razpečati.

117 funtov moke, sladkorja, rizla, mleka, čaja in maščobe, vsebovanih v deset dolarskem paketu, katerega prodaja Ameriška pomočna administracija sorodnikom in prijateljem tipečih vsled lakote v Rusiji, bi stalo \$26 v Kijevu, \$29 v Caricinu, \$38 v Simbirsku, do \$75 v Kazanu in \$63 v Saratovu.

Te cene temelje na konservativni oceni vrednosti dolarja v prirodi z rubljem ter predstavljajo manj kot se zahteva za ista živila na domačih trgih.

Pomočna administracija je objavila te statistike v namenu, da pokaže, da se bolj izplača požiljati živila v Rusijo potom administracije kot pa pošiljati denarsko negotove in nepozname roke.

Zivilske nakaznice je mogoče kupiti v New Yorku in drugod za \$10 in pomočna organizacija bo dostavila določeni osebi v Rusiji 49 funtov moke, 25 funtov rizla,

10 funtov sladkorja, 3 funte čaja, 20 skatlje mleka in 10 funtov masti.

NEZAPOLENOST V PENNSYLVANII.

Harrisburg, Pa., 7. marca. — Stivo nezaposlenih v Pennsylvaniji se je zmanjšalo za več kot pet tisoč oseb tekmo meseca februarja, soglasno s številkami, katere je objavil komisar za delo in industrijo. Tozadnje Stivlki se je sestavilo na temelju poročil desetih delavskih posredovalnic v državi. Dne 1. marca je znašalo štivo nezaposlenih 308.540 v primeri s 313.835 dne 1. februarja. Philadelphia predstavlja največje skrčenje, ki znaša približno 4100 ljudi.

Gradilna industrija je bila med vsemi v državi najmanj zapo-šljena.

SPREJEM SUHE POSTAVE V JERSEY

Senat zakonodaje v New Jersey je sprejel suhaške predloge. — Amendments za pivo in vino.

Trenton, N. J., 8. marca. — Potem ko je porazil z glasovanjem amendmente, katere je predlagal senator Simpson, demokrat iz Hudsona okraja, da bi se napravilo bolj liberalno določbe glede preiskavanja in zaplenjenja in da bi se zmanjšalo kazni za posest lahkih vin in piva, je senat države New Jersey tekom preteklega večera sprejel celo serijo petih predlogov, ki naj bi predstavljale novo državno prohibicijsko postavo.

Debita je bila kratka. Senator White je enostavno predlagal sprejem predlog, o katerem je reklo, da bodo stopile na mesto Van Ness postave, ki je bila pred kratkim spoznana kot neustavna.

Senator Simpson je stavil številne amende mente. Eden teh se je glasil, da naj se stavi besedo "deset" na mesto "polovico enega odstotka", s čemur bi se dalо do zavrnitve oblikov prilika, da delajo pri kazenskih zasledovanjih razliko med kršitelji postav z ozirom na vino in živo ter onimi glede žganja. Nadaljnji predlog bi odpravil pravico preiskave in zaplenjenja avtomobilov brez preiskovalnega povelja.

Tri in dvajset tovornih vozov je vozilo pohištvo in domačo živino izseljencev. Običajni porteri, ki delajo in pogrinjajo postope na takih vlakih, niso opravljali te službe, kajti postave Menonitov prepovedujejo uporabo posteljnega perila, katero so prej rabili že drugi.

V soglasju s strogimi predpisi te sekete, ki se tičajo čistosti, so Švedska vsaki dan ribale tla ob teh vozov, v katerih so se vozili izseljenici in sicer z vodo, katero so vozili s seboj v sodin.

Kadarkoli se je vlak ustavil, da vzame na krov sveže vode ali premoga, so možki pomolzli krate ter pobrali jajca, katera so nalesne kokoši.

Menoniti so bili prvotno holandskega izvora, kjer je ustanovil sekteto neki Mennon. Pozneje so izselili v Nemčijo in od tam na Poljsko. V Kanado so prišli na povabilo kanadske vlade 1. 1873.

SLOVENSKA VEST.

Prod kratkom se je zaročil znani clevelandski rojak Mr. Frank Rudolf Drašler z Miss Mimi Dercarjevo iz New Yorka.

PONIKOVSKI KOT NAČELNIK POLJSKEGA KABINETNA.

Varava, Poljska, 8. marca. — Voditelji strank v poslanski zbornicu so včeraj razpravljali o stvorenju novega kabineta, ki naj bi sledil onemu Antonu Ponikovskemu. Razmišljalo se je izprava o administraciji, ločeni od parlamenta, a to ideja se je pustilo, ker ni bilo mogoče priti do soglasja glede osebe ministrskega predsednika.

Nato pa sta centrum in levica spravila v ospredje kandidaturo Ponikovskija.

Pri vato slednjem glasovanju je bilo 247 glasov za njega in 237 proti njemu.

Predsednik zbornice je nato predložil ime Ponikovskija predsedniku Pišudsakiju.

MENONITI NA KONCU SVOJEGA POTOVANJA

Tekom napornega potovanja v Mehiko so vsaki dan čstili voge ter molzli svoje krave.

Trevine, Mehika, 8. marca. — Sto in trinajst Menonitov, ki predstavljajo prednjo stražo cele verske sekete, ki se je izselila iz Canade ter napotila v Mehiko, je dospeло semkaj. Prišli so, da pripravijo pred kratkim kupljeno zemljo za one, ki jim bodo sledili, — nekateri v teku par dni, drugi pa še konec sponzadi.

Nova irska armada, ki je postala dedič starijih angleških vojaške opreme, spominja v marsikaterem oziru na armado državljanov, katero je postavila Amerika na noge 1917. Opaziti je isto poželjivost rekrutov, ki le še bolj razoveda njih narodnost in strašna resnost obrazov spominja na velikansko sovraščovo, katero so gojili mladi ameriški častniki do kajerja.

Klub dejstvu, da so videli številni irski prostovoljci, kot se imenuje vojake irske armade, večletno služijo v "vojni", kot jih vedno imenujejo Irci, so bili kogaj deležni kakuge vežbanj ter dobili le malo opreme. V svojem novem okolišu izgledajo vselejava strašno novi ter se tudi obnašajo temu primereno.

V dveh spalnih vozovih poslovnega vlaka, ki je privdel koloniste semkaj, je bilo eno in šestdeset odraslih, med njimi tudi Herman Hildebrandt, voditelj izseljencev ter oče osemnajstih otrok, 25 otrok v starosti od petih do dvajsetih let ter 27 otrok v starosti od petih let pa navzdol do dojenčkov.

Tri in dvajset tovornih vozov je vozilo pohištvo in domačo živino in rizno ter onimi glede žganja. Nadaljnji predlog bi odpravil pravico preiskave in zaplenjenja avtomobilov brez preiskovalnega povelja.

Beggar's Bush vojašnicah, kjer se nahaja glavni stan armade in prav posebno glavni stan vrhovnega poveljnika, generala O'Duffyja in katere vojašnice je poročevala newyorskega Herolda ravno obiskal, ozivi lahko Azerikance spominje na prvotno življenje v taborišču. Le en ugod je, skozi katerega pripuste obiskovalca pa načinjen zaslilnju in premotrenju.

V notranjosti naleti človek na birokotje, kjer je ni najti v Ameriki. Na velikem padarnem prostoru se vežbajo rekruti in čuti, ki te hrivate in surove glasove korporalov in njih častnikov. Povelja so večinoma angleška, kajti dosedaj ni bilo še mogoče uvesti keltiščine.

Z izjemo tega, da dobivajo vojaki čaj mesto kave je hrana vodilni priljubljeni kot v ameriški armadi. Za zajutrek imajo jaje ter šepk ali pa klobase. Za kosilo golaž ali stew in popoldne čaj, ter jim dovoljeno preživeti večere v mestu.

Ziviljenje irskih vojakov ni preveč naporno, kajti različne vrste službe se vrše od približno osmih zjutraj pa de štirih popoldne.

POGРЕШНА DEKLICA SE JE ZABAVALA.

Ashland, Wis., 8. marca. — Brezbozirno pobiranje jelencov in sorožcev v Wisconsinu se je začelo po težkih zadnjih snežnih zametih, ko so Indijanci Red Cliff rezervacije, opirajoč se na svoje pravice, s puškami in kolti napadali jelene v sru, ki niso našeli objektov na cesti, je pojšnila, da je našla dolar in da je obiskala kar pet muvijev.

In sedaj je konec denarja, in hočem ti domov, — je rekla.

Policist je plačal za kar in deklica se je vrnila domov.

POZIV NA PREMOGARJE NOVE ŠKOTSCHE.

Sydney, N. S., 8. marca. — Robert Baxter, predsednik okraja

26 United Mine Workers of America, je včeraj pozval delavce pod njegovo jurisdikcijo, naj ostanejo na svojih mestih in da naj

naščnem zasedanjem in da naj

prejmejo plačilno lestvico, katero jim ponuja British Empire Steel Corporation.

On pravi, da je zavzel to stališče raditega, ker niso v sedanjem

casu viri distrikta veliki, da

bi se moglo vojevati uspešen boj.

O POTOVANJU.

Za potovanje spomladi, poleti

in začetkom jeseni je drugi raz-

red na prekoceanskih parvilkih že

več mesecov naprej razprodan. Že

sedaj je težko dobiti prostore dru-

gega razreda za junij in druge

mesece. Le malo prostorov je še

na razpolago. Kdor bi tedaj hotel

potovati prihodnje mesece v dru-

gem razredu, naj nam takoj na-

znam, da mu preskrbimo prostor.

Frank Sakser State Bank.

ALI BO GENOVSKA KONFERENCA USPEŠNA?

KATHENAU JE POVEDAL KOMITEJU NEMŠKEGA DRŽAVNEGA ZBORA, DA DA LAHKO SAMO AMERIKA OBLIKU REKONSTRUKCIJSKE SVETA. — VSE SE ZANAŠA NA AMERIKO. REPARACIJSKI PROBLJM. — FOROČA CIRIL BROWN.

Berlin, Nemčija, 8. marca. — Dr. Walter Rathenau, minister za zunanjne zadeve, je imel včeraj nagovor na proračunski komitej državnega zleta, katerega je posvaril, da Nemčija ne more pričakovati materialne odpomoci od ekonomske konferenca v Genovi.

Rekel je med drugim:

— Nikdar nisem pričakovel, da bi forum štiridesetih narodov, ki niso bili bistveno vdeleženi pri Versaileški mirovni pogodbi, vze v svoje roke problem reparacije ter ga skušal rešiti. Genova ni noben prostor za to. Genova pa bo nudila možnost razprave glede splošnih vzrokov svetovne ekonomske bolezni in sicer razprave od strani narodov, ki iščijo skupno pota, in sredstva, kako izvršiti in udejstviti ozdravljenje kontinenta.

— V praksi se bo mogoče Genova izkazala kot prvi člen v veliki konferenci, ki se bodo vrstile tekom tečega in naslednjega leta. Narodi so dan

"GLAS NARODA"

SLOVENIAN DAILY
Published by
BROWNING PUBLISHING COMPANY

FRANK SAKSER, President LOUIS BENEDIK, Treasurer
Plans of Business of the Corporation and Addresses of Above Officers
21 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
"Glas Naroda" izhaja vsak dan izvenčni nedelji in praznikov.

Ez zelo isto velja tudi na Ameriki Za New York za celo leta \$7.20
in Canada za celo leta \$7.20
Ez pot leta \$7.20
Ez četr leta \$1.50 za celo leta \$7.20

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Daneski Noviny Day Except Sundays and Holidays
Subscriptions yearly \$7.20

Advertisements on Agreement.

Dobroti krov podjetje za obnovitev se ne pričakujte. Denar naj se blagovati po
šteti po Money Order. Pri upravnem kraju narodnih poslov, da se nam
tudi prejide blagovno naznamen, da hitreje najdemo naslovnika.

GLAS NARODA
21 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.
Telephone: Cortlandt 2876



MUČENO MESTO.

"New York Times" piše na uvodnem mestu:
Fašisti so pognali predsednika Zanello z Reke ter
ga prisili, da je podpsal čudno zvenečo odgoved.

V nekem poročilu iz Rima pa se glasi, da italijanska
javnost sicer priznava potrebo uveljavljenja rapal-
ske pogodbe, "da pa Italija ne more ostati gluha vspri-
čo kljuc mučenega mesta".

"Mučena mesta" je pravi izraz.

Volitve tekmo pretekle spomladni, ki so uveljavile
ustavodajna skupščino, podpirajočo Zanello in njegovo
avtonomistično politiko, so predstavljale splošno raz-
položenje Rečanov, Italjanov, Hrvatov, Madžarov in
Nemecev, — da je namreč čas prenehati s paradami ter
se lotiti resnega dela.

Reka je plačala za to glasovanje.

Na večer volitev je privadel spred motornih av-
tomobilov iz Trsta tolpo banditov, ki so znani pod
imenom fašisti, in ti banditi so pokazali svoje ne-
odobravanje izida volitev s tem, da so streljali po
mestu ter opustošili domove avtonomističnih voliteljev.

To je bila natančno prav taka "revolucija" kot ona,
ki je pognala pretekli teden predsednika Zanello iz urada.

Očividno je bilo tudi to zadnje izvajanje "samood-
ločitve" v glavnem delo tržaških fakinov in delomrzne-
zvez.

Italijanska vlada, ki bi sedaj rada vedela, kako uni-
čiti delo teh banditov ali ga spraviti v soglasje z Ra-
palsko pogodbo, bi storila veliko boljše, če bi preprečila to nesrečo še predno je bila škoda storjena.

Edinole ena dobra pot vodi z Reke na italijansko
ozemlje in par rušilev bi lahko zastražilo pristanisce.

Ta napad bi se lahko preprečilo, če bi ga kdo hotel preprečiti.

Nobenega vzroka ni za domnevanja, da se je ita-
lijanska vlada brigala za zaroto, a dosti vzroka je
za domnevanje, da se je bala žaliti fašiste.

Sedaj je stvar italijanske vlade najti pot iz te
zagate.

Rapalska pogodba najbrž ni udejstvila idealne pra-
vice, a je bila najboljša pogodba, mogoča ob onem času.

Ustanovitev Reke kot neodvisne države je teoreti-
čno smešna, a praktično je bila edina pot iz zmed, ka-
tere so pododelovali od svojih predhodnikov oni, ki so
bili pozvani skleniti pogodbo.

Ce bi se lojalno izvedlo pogodbo, bi avtonomija za-
jamčila tako prosperitet Reke kot ekonomski izhod
na morje, ki ga potrebuje Jugoslavija in Madžarska,
ne da bi se pri tem žalilo narodnega čustovanja Italijanov.

Na nesrečo pa je ostala verna izvedba te pogodbe
ideal, ki je še daleč od urešenčenja.

Italijani niso hoteli izprazniti dela Dalmacije kot
bi moral stortiti na temelju rapalške pogodbe.

Kot vzrok se navaja, da se je grdo postopalo z Ita-
lijani v krajih, katere je Italija zapustila, a to obdol-
žitev Jugoslovani seveda zavračajo.

Dokler ne bo izpraznenje završeno, je malo upa-
nja, da bi se vršila nadaljnja pogajanja, s pomočjo kate-
rih bi se odprlo Reko trgovini in prometu.

V resnici mučeniško mesto!

Italijanska vlada je najbrž dobro pričela s tem,
da je poslala zadostno silo karabinjerjev, da drže trža-
ške bandite na uzdah in s karabinjerji vred je poslala
tudi komendantorja Castelli-ja, ki ve glede Reke več
kdo drugi in kojega upliv in ugled je velik pri-
domačih strankah.

Ce so Castelli-ju in njegovem stražam ne bo po-
srečilo novovo uveljaviti ustavne vlade na Reki, po-
tem bo čas vprašati, kdo in kaj je pravzaprav resnična
vlada v Italiji.

Poslednji opomin davkoplăčevalcem.

(Jugoslovanski oddelek F. L. I. S. New York.) — Davčni obve-
zanci imajo samo še nekoliko časa za vložitev napovedi (return) o svojem dohodku tekom leta 1921. Da se izognete kazni, morate
svojo izjavo o dohodku obenem z vsaj četrtino dolžnega davka pre-
dati davčnemu uradu najdalje do polnoči 15. marca.

Prijavijo ali napoved morec poslati po pošti ali pa izročiti oseb-
no uradu davčnega pobiraleca (Collector of Internal Revenue) one-
ga okraja, v katerem se nahaja vaše zakonito bivališče. Ako pošte-
te po pošti, pazite na to, da odpisljete pismo ob času, tako da nosi
postni žig datum od 15. marca ali poprej. Ako davčni obvezanec ne

vloži napovedi v odrejenem roku, utegne plačati 25 odstotkov več
davka in biti kaznovan z globo, od največ \$1000.

Ako davkoplăčevalcev vloži netočno napoved vsled nemarnosti
ali ako naznani manjši dohodek kot ga je zares imel, tedaj bo kaz-
novan z globo od 5 odstotkov od skupne neprijavljene vsote in mora-
plačati obrest: 1 odstotek na mesec za ves čas, ko ostane tak davček
in plačan. Ali ako davkoplăčevalcev namenoma napravi lažnjivo ali
sleparsko prijavo, da se izogne plačilu dolžnega davka, tedaj utegne
biti kršitelj kaznovan s 50 odstotki neprijavljene vsote in z globo
od 10.000 dolارjev ali enoletnemu zaporom, ali pa z obojem, povrh
sodnih stroškov.

Davček se mora plačati potom tega, money ordra ali v gotovini.
Ako plačate pedurčnici davčnega urada, je priporočljivo, da plačate
s čekom ali money ordrom, da se na tak način prepričate možnost iz-
gube v glavnem uradu. Čeke ali money ordre izpostavite naime kolek-
torja onega mesta, kjer stanujete: naprimer: Collector of Internal
Revenue, Chicago, Ill. — Na zahtevo vam bo uradnik davčnega ura-
da izdal potrdilo o prejetem denarju in v kako svrhu je bil sprejet.

Dopis

Little Falls, N. Y.

Ker se malokdaj sliši kaj iz na-
sega mesta glede vsakdanjega
življenja, sem se namenil malo po-
pisati, kako se nam gedi tuk v
tem skalnatem mesti. Kar se de-
la tice je — skoraj bi rekel — bolj
srednje vrste. Večinoma delajo
ljudje po raznih tovarnah, kakor
v usnjarni, tovarni za spodnje ob-
like, tovarni za kladiva, za biekl-
je, v tovarni za izdelovanje mle-
karskih strojev itd. Seveda, s pol-
no paro se ravno nikjer ne de-
zato, že poskrbe višji gospodje,
da ni delavec preveč ponosen in
da jim ne zaore kljubovati. Raz-
vidno je to v tovarni za bieklje
H. P. Snyder Co., v kateri so unij-
ski delavci pred nekako dvema
mesečema začrneli. Ti so še se-
daj na štrajku, kajti kompanija
je nabrala dosti skevbl, tako da
lahko vsaj nekaj obratuje, čerav-
ro ne s polno paro. To je zopet
nov dokaz, da se ljudi ponujemo
nala, dokter se delavstvo samo ne
izpametuje. Dosti je takih, ki ni-
oli drugače ne primejo za delo,
temveč samo čakajo, kje bo kak-
strajk, pa gredo takoj drugim od
ustreg zasluzek.

Po drugih tovarnah so tudi že
zuižali plače, tako delavcem kot
delavkam. Delavci so moralni lepo
nobljeti in delati datje, kajti ako
bi se postavili, bi bilo gotovo ta-
ko, kot pri prejmenjeni družbi.
Delo na prostem tudi ni še dobiti,
ker je še zima tu, toda obeta se
na spomlad. Gradili bodo več cest
iz cementa, za kar bodo potrebo-
vali več ljudi. Gradili bodo tudi
več stanovanjskih hiš, s čemer bo
zelo pomagano ljudstvu v tem
mestu, kajti po nekaterih hišah
je precej natlačeno ljudi. Ravno
sedaj je tudi dogovorljeno eno po-
stopje za 18 družin, leseno, s tre-
tji nadstropji in precej povoljno
izgradnje. Najemina se seveda še
ni znila in se tudi gotovo še ne
bo, dokler bo materialu tako viso-
ča cena. Ko bi se vzel s stališča
plač, bi pač že davno moralo biti
vse eneje, tako živila kakor tudi
drugo.

Cepav se malo zaslubi, se ven-
dar tukajšnji Slovenec in Slove-
nički vekrat zavabamo z različnim
prireditvami in igrami ter plesi,
da nam preje mine čas. Tako smo
imeli 25. februarja igro z veselje-
m, ki je precej povoljno izpadla, ne-
če precej natlačeno ljudi. Ravno
sedaj je tudi dogovorljeno eno po-
stopje, da se tukajšnji ljudi zav-
abimo z igrami in plesom. Tukaj
se tudi na pošto, kajti rabili
so pošto v svoje sleparske svrhe.
Do danes pa se že ni izvedelo o
njih mesečar in gotovo se tudi ne
bo: ako jo nista potegnila že lu-
žo, bosta gotovo v kakem drugem
mestu pričela z istim poslom. —
Zatorej rojaki, nikar ne sedite n-
komur na lin ter prej dobro pre-
mislite in poizvedite, če je v resni-
ci zanesljiva ona tvrdka, od kater-
je kaj naročite. Z e vam tudi
toplo priporočam tvrdko Mr. W.
Predovicha in Co. za vse kalifor-
nijsko grozdje, ker to je poštrena,
zanesljiva in domača tvrdka, ki
gleda, da so vsi, ki žijo trgujejo,
zadovoljni. Blago, katero sem jaz
prejel od gosp. Predovicha, je bilo
izborna, in tudi kapljica je fina in močna. — Gleda onih golju-
fov pa prosim vse rojake in roj-
kinje, kaj bi utegnili kaj vedeti o
onih dveh goljufih, ki sta takrat
uradovala na 804 Empire Bldg.
Pittsburgh. Pa, da mi naznamo,
za kar jem bom zelo hvalezen, kaj-
ti vsak rojek ve, kaj pomeni taka
goljufija za delavce - trpin. —
Opazjam še enkrat rojake, da
raje kupujejo od slovenskih tvrd-
ter da se ne dajo, pregovoriti od
takih lumphov.

Omeniti moram tudi tukajšnjo
Sloveno, narodno godbo. Tudi ta pre-
cej dobro uspeva. Seveda, tudi ta
ki mora biti, ker ji pri-
manjkuje članstvo in želite bi b-
lo, da se mladi fantje poprimejo
učenja. Ker že opisujem tukajšnje
razmere, moram še nekaj omeniti:
kar je lahko vrgled vsem Slov-
anom širom Amerike. Lansko leto
sem namreč pričel s kupovanjem
in prodajanjem kalifornijskega
grozdja. Ker sem čital v lista
Glasu Naroda o Mr. Walter Pre-
dovichu, da on trguje z grozdjem
ter ga razpoljuja na vse strani. —
sem se takoj obrnil do njega, in
mi je dal takoj vse potrebne infor-
macije. Kupil sem od njega
tri vagone grozdja: dva vagona

Peter Zgaga

Clovek, ki pomiluje samega se-
be, je v resnici pomilovanja vre-
den človek.

Tak človek je najbolj nesre-
čen na celiču svetu kajti prepri-
čen je, da je žrtev zle usode in
grdega postopanja od strani dru-
žnih ljudi.

— Stvari niso nikdar tako sla-
be kot izgledajo, — bi si moral
misli vsakdo, katerega primejo
taki občutki.

Neko je srečel na celiči prija-
telja, kateremu se je očividno
strašno mudilo. Pod paždu je
nosil precej veliko škatlico.

— Kam pa se ti tako mudi? —
za vpraša.

— Domov, — odvrne prijatelj.
— Kupil sem ženi nov klub ter
ločen priti domov še predno se
moda izpremeni.

— Oče, — je rekel brihiten mlad-
čan svojemu očetu, — danes sem
videl nekega grubo-nemoga, ki je
imej oviro v svojem govoru.

— Ne govorji neumnosti, — je
odvrnil oče. — Gluhonem in ovi-
ro v govor?

— Da, — je odvrnil sin, — na
eni roki mu je manjkalo srednje-
ga prsta.

V Stanton, Ill., ima cleveland-
ski slovenski dnevnik nekega za-
stopnika, katerega bi se izplača-
lo iti pogledat.

Kaj takega se še ni videlo v
Ameriki.

Možak se namreč piše Jakob
Predikaka.

Tisti Slovenec, ki so preobra-
čali zamorce in Indijance v katoli-
ško vero, so ravno toliko storil
za slovenski narod, kot so storili
za svoje ljudje tripolitanski
crne, ki so se borili ob strani la-
skih vojakov za našo osvoboditev.

Nekateri ljudje povedo, kaj mi-
sijo.

Nekateri pa kar povedo. Nima-
jo časa in možgan, da bi misili.

Tisti Slovenec, ki so preobra-
čali zamorce in Indijance v katoli-
ško vero, so ravno toliko storil
za slovenski narod, kot so storili
za svoje ljudje tripolitanski
crne, ki so se borili ob strani la-
skih vojakov za našo osvoboditev.

Nekaj je Kristian sedaj?

Ali je republikanec, ali socijal-
ist ali boljševik, ali vladni pod-
repnik?

Ziva duša ga ne pogrunta.

Podoben je nacifrani, parfum-
lani "dolly-či", s katero se otro-
ci igrajo.

Ni ga pa zdravnika na svetu,
ki bi zamogel taki "dolly" dolo-
čiti, katerega spola je.

Neki rojak iz Washingtona je
pisal upravi naslednje pismo:

Denar za pratičke sem poslal.
Pratik pa še nisem dobil. Kakor
tisto jih takoj ne dobim, pošljem
za vami tiralnicu.

Ob sedanjem zasluzu se pov-
prečni Amerikanec ne more pre-
več najeti.

Če se pa preveč napije, ga za-
pre.

Pametna vlada je storila vse<br

GLASILO JUGOSLOVANSKE

VSTANOVljENA LETA 1898.



KATOLIŠKE JEDNOTE

GLAVNI URAD ELY MINN.

INKORPORIRANA LETA 1900.

Glavni urednik.

Predsednik: RUDOLF PERDAN, 933 E. 185th St., Cleveland, O.
 Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106, Pearl Ave., Lorain, O.
 Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
 Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
 Blagajnik neizplačnih smrtnin: JOHN MOVERN, 624 N. 2nd Ave., W. Duluth, Minn.

Vrhovni zdravnik:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio Street, N. S., Pittsburgh, Pa.

Nadzorni urednik:

MOHOR MLADIČ, 2008 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.
 FRANK SKRABEC, 4822 Washington Street, Denver, Colo.

Poročni urednik:

LEONARD SLABODNIK, Box 480, Ely, Minn.
 GREGOR J. PORENTA, Box 170, Black Diamond, Wash.
 FRANK ZURICH, 6217 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Združevalni urednik:

VALENTIN PIRC, 519 Meadow Ave., Rockdale, Joliet, Ill.
 PAULINE ERMENO, 539 — 3rd Street, La Salle, Ill.
 JOSIP STEERLE, 404 E. Mesa Avenue, Pueblo, Colo.
 ANTON CELAR, 706 Market Street, Waukegan, Ill.

Jednotno uradno glasilo: "Glas Naroda".

Vse stvari tiskajoče se uradnih zadev kakor tudi denarne pošiljke naj se pošiljajo na glavnega tajnika. Vse pritožbe naj se pošiljajo na predsednika poročnega odbora. Prošnje za sprejem novih članov in bolniških spricvanja naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Jugoslovenska Katoliška Jedinota se priporoča vsem Jugoslovancem za obliko pristop. Kdor želi postati član te organizacije, naj se zgled tajniku bližnjega društva J. S. K. J. Za ustanovitev novih društev se na obrnite na gl. tajnika. Novo društvo se lahko ustanovi s 8 člani ali članicami.

Iz urada glavne ga zdravnika J.S.K.J.

KAJ KRI OZNANJA.

Vsaka moderna bolnica in vsak moderen zdravnik bo zahteval, da se preiše vaš kri. V nekaterih bolnicah, ali pravzaprav v vseh modernih bolničah, se zahteva, da se preiše kri vsakega pacienta predno se ga operira. Kri namreč pove, ali nam je pričakovati hitrega ali počasnega ozdravljenja. Pacienti, ki imajo vsled nemoralnega življenja ali kot dedično svojih staršev slab kri, ne bodo tako hitro okrevati kakor bolniki, ki so živelji čisto življenje in ki niso pozvali venerišenih bolezni. Mnogokrat se osebe, ki so infekcirané, ne zdravijo pravilno. Vsi veste, da je mnogo zdravnikov, ki imajo po časopisu velike oglase, v katerih oznanjujejo svetu, da so specijalisti, ki vas pa resnici ne izlečijo, temveč vas samo olajšajo za vaš denar. Kakor hitro ste řeknili brez denarja, ste ozdravljeni. Baš danes zjutraj je prišel k meni neki mladi mož, katerega naj bi ozdravil. On je bil prej pri nekem takozvanem specijalistu, in ko mu je napisal ček, glasce se na \$250, ga je zdravnik proglasil zdravim. Sedaj pa je ta človek prišel k meni, brez denarja, in v stanju, ki je slabše, kakor tedaj, ko se je pričel zdraviti pri onem "specjalistu". Ta človek hoče sedaj tožiti onega doktorja za povrnitev denarja. Zdravnik pa si vsled tega ne dela skrbi, ker ve, da oni človek ne bo hotel javno razglasiti, za kakšno boleznjico trpi. Vsled tega je zdravnik brez skrbi, on ima svoj denar, vse druge ga pa malo briga.

Ako se ne počutite dobro in če imate kakre bulice ali kaj podobnega na svojem telesu, je najbolje, da počklete zdravnika, da vam pridrži kri, nakar se ravnavite po njenem nasvetu. Ako bo preiskava kri dognala, da ste zdravi, tedaj si ne delajte nepotrebnih skrb. Ako se pa izkaže, da vaša kri ni čista, tedaj se morate pričeti zdraviti po navodilih zdravnika. Dojar, ki ga izdare za to, je dobro obrnjen in dobro izdan dolar.

Ako vam pričneje izpadati ijasne, ako imate raskavo grlo, če se vam prične detali uljese na koži, ako vam prične pokati jezik ali usta, tedaj boddite pozorni, kajti nekaj ni v redu. Takoj se morate pričeti zdraviti, da odvrnete bolezni, ki bi se pojavile morda 15, 20 ali 25 let pozneje. In kaj se lahko pojavi pozneje? Izguba vida, oslabitev možgan, slabomnost, bolezen v hrabtemenici, kar povzroči nemogočnost hoče, nemogočnost držanja vode itd. Na telesu se lahko naredi v močurju, nos postane rdeč in zgodje se lahko, da vam ta bolezen odzre jezik. Ako se kje ranite, pa se rana ne celi tako, kakor bi bilo pričakovati, tedaj imate to bolezen.

Moški ali ženska, ki nista prosta te bolezni, naj se ne oženita. Postava nekaterih držav so zelo stroge v tem pogledu. Ako se hoče kak par poročiti, pri o ali ona ženikata, da bolehatna na tej bolezni, dočim izjavljata neresnico, ju oblasti kaznujejo z zaporom.

Skoraj dan na dan prihajajo pacienti k zdravnikom, katerim tožijo o podobnih težavah, toda skoraj dosledno zanikavajo, da bi bili že kdaj bolni. Toda niti za trenotek ne mislite, da varate zdravnika, temveč varate le sami sebe, kajti ako zdravnik natunčeno ne pozna začetka vaše bolezni, tudi ne pričakujete, da vas bo mogel pravilno zdraviti. V takem slučaju boste sami olajšani za nekaj dolajev. Toda le ne krivite zdravnika, temveč sami sebe! Ako pa nočete povediti zdravniku resnico o svojih križih in težavah, je bolje, da shranite oni denar, mesto da bi ga dal zdravniku.

Ako je vaša kri nečista ter se vi ne očete pravilno zdraviti, bodo te pripravljeni, da plačate polno ceno svoje neprevidnosti v bodočnosti. Morda se to ne bo zgodilo že jutri, a zgodilo se bo. Toda takrat vam bo bolezen tako škodovala ter postala tako splošna v vsem sistemu, da bo vsako upanje zmanjšano. Živite čisto življenje, pa boste vse to preprečili.

Dr. J. V. Grahek, 842 E. Ohio St. Pittsburgh, Pa.

Imena in naslovi krajenvih organizatorjev J. S. K. J.

- 1 Joseph J. Peschell, Box 165, Ely, Minnesota.
- 2 Joseph Kolenz, Box 737, Fly, Minnesota.
- 3 —
- 4 John Demshar, Box 237, Burdine, Penna.
- 5 John Dragovan, Box 663, Soudan, Minnesota.
- 6 John Kunze, 1735 — E. 35 St. Lorain, Ohio.
- 7 Jacob Musich, S Maple St. Calumet, Mich.
- 8 Michael Mravenee, 1454 Se. 17th St. Omaha, Neb.
- 9 Vincent Arch, No. 1, Rickenbach St. Pittsburgh, Penna.
- 10 Frank Zubkar, Box 104, Hosteter, Pa.
- 11 Michael Nemanic, Box 157, Crockett, Calif.
- 12 Frank Janesh, 1212 Bohemian St. Pueblo, Colo.
- 13 John Brunskule, 189 B St. Johnstown, Pa.
- 14 Louis Tucher, Box 835, Rock Springs, Wyo.
- 15 Louis Vessel, Box 592, Gilbert, Minn.
- 16 Martin Hudale, 1615 Ridge Ave., N. Braddock, Penna.
- 17 Anthony Motz, 3641 Ave. "M", So. Chieago, Ill.

Naznanila.

Monessen, Pa.

Naznanja se conjenjam članstvu društva Isus Prijatelj Maleini št. 68 JSKJ., da se vsak vdeleži seje dne 12. marca ob 10. uri zjutraj v Hrvatski dvorani na 1049 Shoemaker Ave. v Monessen. Imamo veliko točk, da se društvo pripravi v pravi red. Obenam opominjam conjenje člane, da svoje prispevki plačajo na na sejo ne pa kakor doslej, da manogi na sejo ni prišel zaradi teme zabave, potem pa se je zgodil drugi dan pri meni v trgovini, pri čem sem izgubljal svoj dragocen čas. Rad sprejemam prispevke.

t. člana, o katerem vem, da ni mogel poprepj platičati, toda ne takoj, kot je šlo doslej. Čitatev pravila in društvo pride v red!

Z bratškim pozdravom

Anton Smrekar, tajnik.

Lloydell, Pa.

Članom društva sv. Petra in Pavla št. 35 JSKJ. se naznana, da je bilo na zadnji redni seji sklenjeno, da se prihodnje seje v nedeljo 19. marca vsi člani vdeleži, ker imamo veliko važnega za reševati, posebno zaradi dyrane morome nekaj ukreniti. Se enkrat vas vse člane prosim, da se to

članom društva sv. Marija Po-

magaj, tako da smo lahko videli

na ožnjem prijateljem, ki so mi

v težkih urah njegove bolezni in

v strašnejših urah njegove

smrti na strani stali z vedno tožbo na ustih. Nadalje me veže dolžnost se zahvaliti tudi članstvu sv. Sreca Jezusovega št. 128 JSKJ., katerega član je bil tudi ranjki, ki so ga vedno kot brata obiskovali ter ga spremili na zadnji poti k večnemu počitku. Nadalje se zahvaljujem naši slavnemu Jugoslovenski Katoliški Jedinoti, ki je kot dobra mati skozi ves čas bolezni podpirala ranjence z bolniško podporo in v kratkem času izplačala posmrtnino za polojnimi.

Ti pa, dragi, nepozabljeni so-

progi in oče, počivaj v miru in naj

svetlo sonce obseva kraj twojega

pokoja v svobodni zemlji, kakor

obseva twojega rojstno vasico v lepi Dolencijski.

Zahvaljuji ostali:

Ana Rožič, soproga.

Stefan, sin.

Marija, Margaretina in Ana omožje-

na Sever, hčere.

New Duluth, Minn., 26. februarja 1922.

Zaljuboč ostali:

Ana Rožič, soproga.

Stefan, sin.

Marija, Margaretina in Ana omožje-

na Sever, hčere.

New Duluth, Minn., 26. februarja 1922.

Katarina Pešel, tajnica.

Po plesu je seveda potreba o-

hladila. Tudi s tem si je lahko

vsak po svoji želi pomagal. Do-

mače kraljevske klobuse. Upamo,

da se boste vsi vdeležili. Tudi za

te in okusa. Kadilo se je tudi dobro

ženske se bo pripravilo nekoliko

v vsakem oziru, moškim pod no-

čaja, da se bo vsak malo okrepčal.

Po plesu je seveda potreba o-

hladila. Tudi s tem si je lahko

vsak po svoji želi pomagal. Do-

mače kraljevske klobuse. Upamo,

da se boste vsi vdeležili. Tudi za

te in okusa. Kadilo se je tudi dobro

ženske se bo pripravilo nekoliko

v vsakem oziru, moškim pod no-

čaja, da se bo vsak malo okrepčal.

Po plesu je seveda potreba o-

hladila. Tudi s tem si je lahko

vsak po svoji želi pomagal. Do-

mače kraljevske klobuse. Upamo,

da se boste vsi vdeležili. Tudi za

te in okusa. Kadilo se je tudi dobro

ženske se bo pripravilo nekoliko

v vsakem oziru, moškim pod no-

čaja, da se bo vsak malo okrepčal.

Po plesu je seveda potreba o-

hladila. Tudi s tem si je lahko

vsak po svoji želi pomagal. Do-

mače kraljevske klobuse. Upamo,

da se boste vsi vdeležili. Tudi za

te in okusa. Kadilo se je tudi dobro

ženske se bo pripravilo nekoliko

v vsakem oziru, moškim pod no-

čaja, da se bo vsak malo okrepčal.

Po plesu je seveda potreba o-

hladila. Tudi s tem si je lahko

vsak po svoji želi pomagal. Do-

mače kraljevske klobuse. Upamo,

da se boste vsi vdeležili. Tudi za

te in okusa. Kadilo se je tudi dobro

ženske se bo pripravilo nekoliko

v vsakem oziru, moškim pod no-

čaja, da se bo vsak malo okrepčal.

Po plesu je seveda potreba o-

hladila. Tudi s tem si je lahko

vsak po svoji želi pomagal. Do-

mače kraljevske klobuse. Upamo,

da se boste vsi vdeležili. Tudi za

te in okusa. Kadilo se je tudi dobro

ženske se bo pripravilo nekoliko

v vsakem oziru, moškim pod no-

čaja, da se bo vsak malo okrepčal.

Po plesu je seveda potreba o-

Posledice in sadovi prohibicije.

Dušaslovec izjavlja, da je val zločina, val nemoralnosti in raznega življenja posledica uveljavljenja splošne narodne prohibicije.

Val zločina, val umorov, val nemoralnosti in požrešnosti, zmaglavni povratak absinta po letih izgona, najnovješta moda, da se piše Eau de Cologne (parfum) kot vsakdanje pijačo, pijanjevanje ljudi, ki so bili preje zmerni, prave orgije pjanosti pri stevilnih javnih banketih in prireditvah, kjer so se preje ljudje spodbodno obnašali, popivanje na domovih, kjer se preje pijače niti poznalo ni, vedno naraščajoče razpoloženje za razne nesramne orientalske pješe, — vse to so zunanjih simptomov globokega naravnega moralnega poloma, katerega je treba pripisovati v glavnem prohibiciji, soglasno z dr. Brillom, dušaslovcem ter specijalistom za življenje in duševne bolezni.

Dr. Brill trdi, da se je v zadnjem času zavžilo več alkohola kot kedaj preje, da pijejo ljudje, ki niso nikdar preje pili, so postali prejšnji zmerni pive, pijači, ki niso sedaj oni, ki so preje pili pivo in lahka vina zivživajo žganje, gin, surov alkohol in druge koncentrirane spirite.

Edini človek, ki ne dobi svojega deleža pri pijači, je soglasno z dr. Brillom navadni delavec, kadar pa dobi svoj delež, obstaja to ponavadi iz stranske zmesi, ki predstavlja direkten strup.

Ljudje, ki so se udali zločinu v teku zadnjih par let, soglasno z dr. Brillom, so duševno pomanjkljivi, ki bi ostali v glavnem neškodljivi, razven samim sebi, če bi se jim dovolilo piti pod različnimi pogoji. Prohibicija, pravi on, je napravila iz njih obupne zločine in sicer na dva načina, — v nekaterih slučajih je dalo pomanjkanje pijače prosti tek napol blaginj tendencem, ki so se preje vtopile v alkoholičnih sanjah ter duhovih. V drugih slučajih pa razdržijo strupene pijače prohibicije dobe medlo domišljijo takih ljudi ter jih pošljijo ven, na rop in tativno.

Soglasno z dr. Brillom obstaja ena izmed globokih moralnih poškod, katero je povzročila prohibicija, v dejstvu, da je napisani na sto in sto tisoč možkih in žensk, katerim bi preje nikdar ne padlo v glavo kršči kako postavo, ki pa sedaj zavestno kršči suhe postave s tem, da kupujejo od butlejarjev ter zbijajo dovitje iz suhih postav. Komaj je napisani kako poroto, sedečo zločine, ne da bi bilo med porotniki več mož, ki se dobro zavedajo, da so redno kršili postavi. Celo, to postopanje pravi zdravnik, daje narodu slabo vest. Mož integrirate, ki je hrbitište dežele, je izgubil nekaj prejšnje samozvesti, ki ga je delalo najvišjim tipom državljana.

— Naši takozvani najboljši ljudje, — je rekel, — krščijo sedaj postavo neprestano. Bil sem pri javnih banketih, kjer se je preje nekoliko in zmerno pilo, kjer pa ni bilo videti nikdar pjanega človeka. Sedaj pa se še šeptajo širi vnaprej vest, da mora vsakod prijeti nekaj s seboj. pride do popivanja in celo afera se konča z grdi in mučnimi prizori.

— Cocktaile in žgane pijače se servira sedaj v privatnih domovih, kjer preje ni bilo te navade. Sedaj pa se je splošno razširila in gospode pričakujejo kaj takega. Gostiteljica čuti, da ni tako uspešna kot njena družabna rivalka, če ne servira kar največ žgane pijače. Videl sem sodnika in dobroznanje može, ki so javno pili v javnih prostorih. Pogovor se pogosto suše krog zanesljivosti in uspešnosti tega butlejarja v primeri z drugim. Vse to je ponujajoče in demoralizujuce, ne more preiti brez vsakega učinka, pač pa bo imelo dalekosežen slab učinek.

Dr. Brill je nadalje rekel, da je opaziti izza uveljavljenja prohibicije tudi znamenja povečane požrešnosti.

— Prevelika požrešnost ubija v večji meri kot pa nezmerno pitje, — je rekel. — Glede tega ne more biti nobenega najmanjšega dvoma pri vsakem, ki ima le količaj zdravniške izkušenosti. Zavživjanje slasčic in sladkorja kot nadomestila za alkohol se je nezmerno povečala. Zavživjanje candy-ja je veliko bolj škodljivo kot pa zmerno pitje ter ne nuditi dobre kot čustveni izhod, ki prihaja posredno zmerne bitja.

Dr. Brill pravi, da je vedno smatral salon za pogubnosno pravno, lastno Amerik in da smatra učenje salonov za eno izmed kompenzacij prohibicije.

— Mesto da se kontrolira nekaj, kar bi koristilo družbi ter nudilo dober izraz v dušeslovnem svetu, — je nadaljeval, — pa se je absolutna prohibicija podala na pot, ki stavljajo premijo na zločin.

Pred prohibicijo je bilo sorazmerno le malo ljudi, ki so nam rudi, problem v tem oziru. Pijanje iz navade so bili vsi pomanjkljivi ljudje. Če jim vzamez alkohol, postanejo še večji nevarnosti za družbo. Najslabše kar so storili preje je bilo napiti se, zboleli ter iti v bolnico ali pa v jeno. Kadar pa se jim vzame alkohol, se bodo vedno lotili nečesa, kar je nezmerno bolj škodljivo človeški družbi. Pomanjkljiv človek bo postal vedno pomanjkljiv. On se ne bo nikdar mogel prilagoditi družbi ter bo vedno storil nekaj protisocialnega. Vprašanje je ravno, kaj bo storil.

— Prohibicija pa je napravila veliko škodo normalnim ljudem, ki so imeli navado piti zmerno. Nikdar se ni še dokazalo na noben znaten način, da bi to treba deloma pripisovati bodilju, zmerno pitje zmanjšalo — njih katero je dala prohibicija prim-

Golgota.

“Le vera sama! Le vera sama! nas stori pravice!” Tako je pridal misjonar izgubljenim ovacam svoje župe. “Le vera sama! Kaz moreš dati, da si rešiš duša? Naša dela so nečeva in nicičevi so tudi uspehi. Toda verka je ideja. Verka je tudi vera v vse to, kar ram predpisuje naš oče na nebu in kar zahteva od nas naša vest. Naš se drugi na nas pohujšajo, nai nas kamenjajo in nam vzemajo tudi vse, kar imamo, teli in premoženje in vse, v onem življenju nas čaka lepo povračilo in nagrada za vse izgube tega sveta.” Tako je pridal krščanski misjonar.

Bila je nedelja, in isti dan so znam na deželi gospodarile tolpe roganov, morile in požigale in — umirale za idejo, za kulturo, ki ni mogla odolevati kulturi, prihajajoči od zapada.

Konečno so bili tepeči, kakor so bile tepeče vojske Analekove, ali pa tudi krščanske, ali pa kakor so se tudi krščanske vojske v znamenju križa pobijale medsebojno. Tako so sedaj oni podlegli evropski ekspedičijski armadi.

V pondeljek sem stal v Pekingu v veliki sivi dvorani prefektura. Bil sem sam. prostor je prav dolgočasen. Skozi odprtia vrata pada pogled na dvorišče, kamor sije solnce. Tam čepita dva zaspana kitajska policeja. Okrogli rdeči klobuk, kakor lonec, sta si potegnula na oči in sedaj dremljata.

Solnčni žarek sije na ilovnata dvoranc, kjer se nahajam, in sije tudi na lesni steber. Ob njem so sloni trstika iz bambusa, debela kakor roka v čelenku, in nekoliko rjavih lis se je drži. To je kri, izgleda, če se hoče trstika odpeti od svojega jutranjega opravila. Lise, čestanki krvi kaznjenev, se svetlikajo, kakor podplute tigrrove či. Priljubljeni instrument, trstika kazni, počiva ob stebri.

V senci stebra počiva tudi klop, in usnjeni jermeni melanholično vise žanje. Mnogi so bili že privareni na to klop in se jadikovali. Marsikateri filozof pa se je tudi veselo režel, ko je vstajal s klopi, ker si je mislil: Hvala Bogu, da teh 25 udarev na bilo 50, ali da namesto 50 ni bilo prisoten 75! Tudi takšnih Pavlih je klop že dokaj videla. Danes pa počiva tudi ona.

Oni, ki pričakujejo svojo današnjo kazeno, se ne dvignejo več. Danes bodo obglavljeni. Tudi včeraj so bila obglavljenja na dnevnu redu, in jutri bodo zopet. Zame je to prvo obglavljenje, ki je v svojem življenju vidim.

Dvorišče postaja živahnje. Kitjuči rožljajo, preko dvorišča horaka ključar in je ves mirenskičen in dostojanstven. Potem se vstavi pred vrati z majhnim zamreženim okencem. Ta vrata vodijo iz dvoran v jeno.

Policeja se zbudita. Tudi drugi se jima pridružijo. Sedaj se pričakuje tudi rebelj, sirokoplec dolgin, ki se prijazno reži od enega učesa do drugega. Roke drži prekrizane na prsih, v pesti pa drži dolgo vrečo iz žolte svile. V njej

je vsečim nagonom človeka. Ta zla so se tudi lahko pokazala, ker je javnost že do grla sita reform in omejevalne zakonodaje, o kateri nečesar več vedeti.

Vse to pa se je uveljavilo v namenu, da se zavaruje maleknostne manjšine pred alkoholom, type pomanjkljivih ljudi, ki predstavljajo pijačo iz navade. Teh ljudi se ni nikakor zavarovalo. Pobijajo se in more mogoče celo hitreje kot kedaj prej. Važno je za človeško pleme, da se takih tipov ne obrani. Napačna simpatija je skozi leta ščitila pomanjkljive na veliko škodo normalnih ljudi. V kolikor jih je rešila prohibicija, v toliko bo škodovala družbi. Prohibicija pa je pospešila konec, ki zavrečala njih nagnejne k zločinom, kar je povzročilo smrt številnih dobrih državljanov. Prohibicija pa je konečno učinkovito ustrojila naše družbe s tem, da je prisilila ljudi najvišjega ti-

stva, ki so imeli navado piti zmerno, propalost gotovih gledališč prodaj, — vse to je pojavilo, nežnost reformskih organizacij, da kontrolirajo veliko škodo normalnim ljudem, ki so imeli navado piti zmerno. Nikdar se ni še dokazalo na noben znaten način, da bi to treba deloma pripisovati bodilju, zmerno pitje zmanjšalo — njih katero je dala prohibicija prim-

Čuvanje zdravja.

(Jugoslovanski oddelok F. L. S. New York.) V tej zemlji je najmanj milijon slučajev aktivne tuberkuloze. Poleg teh imamo enako število slučajev v neaktivnem stanju. Da se čovek obvaruje pred jetiko, mora živeti dan za danovom zdravo življenje. Razlagati, kaj je treba za tako življenje, je svrha te serije člankov, ki so jih napisali priznani zdravstveni strokovnjaki. Kdorkoli sledi njihovim navodilom, se mu ni treba bati tuberkuloze.

Prinašamo članek, ki je posebne važnosti, ker govori o influenci, prehladi in hriparevosti.

Kako naj se čuvamo pred prehlado in njegovimi posledicami?

Spisal dr. S. Adolphus Knopf, New York.

To je pa res lepo in krščansko, da ste tem osobjencem dali še njihovega lastnega svečenika za zadnjo pot!

“Kaj? — Svečenika? Saj je to največji fatot in prvi bo obglavljen!”

“Kako? Kaj je pa storil?”

“To je bošarski pop in njihov najhujši agitator. S svojim hujskanjem je pripravil neizmerno tovornego gorja nad krščanske vasevi.”

Razumel sem. Ta svečenik je posledice pričakoval, kakor so bile tepeče vojske Analekove, ali pa kakor so se tudi krščanske vojske v znamenju križa pobijale medsebojno. Tako so sedaj oni podlegli evropski ekspedičijski armadi.

Vsakdo pozna prehlad po njegovih učinkih, ali vsakdo morda ne ve, da prehlad povzročujejo neke bolezni, klicke, marsikajd imenovane „micrococetus catarrhalis“. To klicko dobljamo od ezb, ki nemarno kašljajo, kihajo ali razburajo govorijo, potom drobnih kapljic, ki jih si počutje na nosu. Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nostimo klicke celo nekajčko časa. Ako odpori se, da je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

Prehlad se utegne tako razviti, mogoče pa tudi, ali nikakin uradnik, nekaj časa je dobro, da se vzdruži svoje razore in meni, o katerem je govor.

CVETJE V JESENI.

Spisal dr. Ivan Tavčar.

(Nadaljevanje.)

Morda napiše pismo za sodnijo, da bi potem človek tisto sam nesel v Loko, kjer bi ga zapeli brez litanijskih žandarjev. Teh se bojim in nočem, da bi me pred otroki uklepal.

Gledala sva si obraz v obraz. Preceji časat. Nato je omahnil in zopet je sekal z nožem po zemlji. Ko se je umiril, mu rečem:

— Poslušaj dober svet! Krivico si mu dela! Luka, to je ena; in kažeš že šestnajst let lazila za teboj; vest te je razjedala, in to je hujše od ječe. Ali ni res?

Samo zastokal je.

— Reči mi, da ti je žal krivice in da naj v božjem imenu pozabi. Boš videl, da pozabi, in vse je izvrzano.

Ker ni bilo odgovora, sem odšel.

Sredi vasi sem dodeljal Meto.

Mogoče in skoraj govorijo, da je jo mučila radovednost, kaj mi je Kalar povедel. Vas vsaka bi bila vprašala po tem, moja deklečna pa ni odprla ust — bila je značaj!

Pri Kalarjevi hiši je kazal razmireno svojo glavo Lovrca izza vogla. Še vedno mu je tičal jok v grlu in čulo se je kakor ihčenje, ko se je drl:

— Lisica! hohal lisica!

Meta se je zmenila na!

Z mecessa se je še vedno oglašal strnad:

“Čer-čer-čer-čerčili”.

V.

Vsek dan v tednu smo spravljali otavo. Nalagali smo jo na voziče, s katerimi se je težko vozilo po slabih potih. Tuuntam smo se moralni podstaviti kar vsi, da se voziček ni zavrtel po bregu. — Trpeli smo in trudni legali spati.

Z nedeljo je prišel shod na Gori. Zjutraj je bila maša in ob sedežih tudi. Kdor je bil zjutraj v cerkvi, je ostal potem doma. Kar je bilo mladega, je hitelo k desetemu opravilu.

Pri Presečnikovih sta najprej odrinila oče in mati s postavnostjo, ki je last pametnih ljudi. Nato sta odšla Danihel in Liza. Že v večji sta se prepričala, in ta prepričila, da je vseček tudi.

Meta je šege ti poznala. A vzhletemu se je bila napravila, kakor je napravljena oltar urij največjih cerkevnih slavnosti. Nosila je svetlosivo kamnikasto krilce, na katerem sta se počez vleka dva v zobe nabranra rmena trakova, in se je videlo, kadar je korakala, takor bi se vili po kamniku dvumeni kači. Okrog obraza je imela modro runcino, ki je bila prav načinno zvezala pod vratom. Pri prvem koraku ji je zdrsnila na rameno, da se je v vsej krasoti odvila lepa glava. Svetle lase si je bila prevezala s trakom iz črnega sameta, kar se ji je prav čedno podalo, skoraj še bolj nego glavnik iz rumene krovine, ki je gledal z zarečno krono izmed plavkastih mit. Moja posebno pozornost je vzbujala zelenkasta sirovosviltna rupa, ki si jo je bila ovala okrog vrata. Tu vrat pa je evel izmed težnih, belih spic, kakor “čačink”, ki poganja v svečanju med belim snegom. Ta svilnata ruta je bila pripeta za tilnikom, da se je ondi napravljala jubka jamica, tripetna pa je bila tudi spodaj, kadar sta še silili na dan tudi rožnati dve gredici, o katerih bi bila nepotrebna vsaka daljša pripomba. Kadars se je prestopala, so zavrsila okrog Merje spodnja krila, kadar je predalec stopila, so se zasvetile nogavice in se prikazali češnčki, prikladni vsaki gospodki nožici. Recite, kar hočete, blita je zala ko roža v maju!

Prav zelo sva morala pospešiti svojo hojo. Dospesvi k cerkvi pa vendar nisva še prav nič mudila. Zorana je že bila velika množica. Ta je postajala med štanti v bregu na levo od cerkve. Prodajala je oblike, ponajveč pa sladke teči. Ali pred mašo se še ni kupovalo, še celo Veharjev Nace iz Deinic ni imel kaj posta. Stal je kakor rabel; tik klade, v katero je bila zasekana ostra sekira. Tu se sekali štrukli. Če si měško, pokoncu postavljeni blago z enim udarcem presekal, ja bilo tvoje; če se ni posrečilo, si moral plačati, štrukelj pa je ostal Nacetu. To sekalo je tisti dan na Gori povzročalo največje zanimanje!

Skoraj med zadnjimi sta prišla Simen in Luka. Ta je nosila pečo brez spic, nad obliko pa star, rjavkast “raš”, ki je bil sprejet na dveh mestih nazaj prijet, da se je kazala redca podloga. Bila je vroča starja oblike za stare ženke in že tedaj precej redka.

Kakor dvoje plahih ščet na se približala cerkevni vratom. Tom je Kalar, bled k stena, odjelil. — Na Gori se zvoni že ta stopil od moških, s katerimi se je

dolga, midva pa se še odpravila razgovarjal. Stopil je pred Šimmo. Množica je takoj postala radovedna in pritisnila k mestu, kjer sta stala Kalar in Skalar. Luca je v strahu zanikal: — Za božje rane, vsaj pred cerkvijo učna daj mir!

Oni pa je izpregorivil razločno in glasno:

— Krivico sem ti delal in sedaj mi v imenu svete Trojice odpusti in pozabi!

Šimmu se je povesila čeljust in lovil je Kalarjevo roko:

— Vse je pozabljeno. Luka, vse je pozabljeno! Hvaljer bodi Jezus Kristus!

Množica je napravila prostor in z roko v roki sta prekrcala prag gorske cerkve. Ves čas je Šimon pozavajjal: — Vse je pozabljeno, vse je pozabljeno! — Luca pa je odneod iz oblike potegnila moltek ter premikala med prsti debele njegove jagode.

To je bila prva senzacija shoda na Gori. Druga je nastopila po ruši. A bila je manj ginstiva in zame nečastna.

Gorska cerkev je bila že v otroških letih vrhunec mojih željam. In res, ko sem dobil prve hlače, je vsečla mati na Malega šmarjanja dan na Goro. Težko sem hodil, že sem trepel, a vse je bilo pozabljeno, ko me je imela mati v cerkvi tik sebe. Veroval sem v nebesa in mislil, da sem tisti dan vsaj v prednebesih.

Globoko me je zanimala ob strani na zidu velika freska, kjer je gonil sv. Jurij konja proti velikemu zmaju. In ta zmaj — prava peklenska priča — je bila zame najpomembnejša točka. Še bolj sem ga občudeval ko devico, ki je tičala za zmajem ter kazala največjo grozo. To devico naj bi bil sv. Jurij s svojim maskom. Legenda sv. Jurija se je predstavljala torej v največji naivnosti, a vsele temu zelo dobrodejno načnosti.

Mogočno konkurenco tej slik je ustvarjal velik oltar, na katerem je kraljevala Naša Gospa z Core. V zidu za oltarem je bilo napravljeno okno iz ramenega stekla, in kadar je zasijalo sonce, je bilo videti Marijo, kakor bi se kopala v samem zlatu. Po moji takratni sodbi sploh ni moglo biti kaj lepšega na svetu.

Ko je nastopil pred oltar manuskript v srebenem plasču, ko se je po božjem hramu kadila vonjava in so na koru zapele pevke, sem bil trdno prepirčan, da prebiva v naši sredji Bog in da bo njegova mati zdaj in zdaj stopila s trona, ki je bil obdan z rumenimi solntini žarki.

Tudi danes je bila cerkevica polna. Na steni je še vedno reševal sv. Jurij svojo devico in na čeladi je še vedno nosil velika štrucovna peresa. Tudi Mati božja je kraljevala v svojem zlatu.

Od oltaža so se kadile vonjavajo na krov, je pela Žganjarjeva Urša: “Ko v jasnom pasu primiglji...” Kje pa so Lili moji neledjani občutki?

Sv. Jurij se mi je videl, da je slabo slikan, in devica, ki jo je reševal, je imela pravzaprav obraz brez vsakega življenja. Mati božja v svojem baročnem tronu je bila slabozarezljana in prekricečevana z barvami. Vrhutega je bil nerodrič cerkovnik ubil rumeno šipo v oknu, da se je videla Luknja, ki je močno motila zlati svit okrog svete Device. Žganjarjeva Urša pa se je včasih bolj drala, nego pela.

Žalibog, da ni dano človeku, da bi ostal otrok vse svoje žive dni! (Dalej pribordnaj)

SVOPENEC KANDIDAT.
V Gilbertu, Minn., se bodo vrstile v torek 14. marca občinske volitve. Za rekordnega kandidata ročak A. W. Indihar. Rojaki, volite zanj! Svoji k svojim!

ADVERTISEMENTS.
Rad bi izvedel za FRANKA KNAFLICA in LOUISA KALISTRATA. Oba sta doma iz Juršč. Prosim, da se mi oglasita, ker jima imam nekaj za sporočiti. Prosim, ako kdo drugi ve za nju, naj ju opozori na ta oglas, aki bi storčano same na čitala. John Kalister, P. O. Box 87, McClellandtown, Pa.

ADVERTISEMENTS.

Koledar

V začeni imamo še nekaj iztisov poučne in zabavne knjige:
Slovensko Amerikanski Koledar

Za leto 1922.

Vsebuje 36 slik in sledče zanimive povesti in članke:

Proti-čelavska špiona za Lažnjivost in neuspešnost splošne narodne prohibicije.

Opore javnega reda Povoden v Pueblo Iz spominov francoskega policista Claude Maščevanje usode Doživljaji v francoski Legiji tujev

Kako bo izgledala bodača svetovna vojna? Dežela debelih žensk Najovejša povest o Sherlock Holmesu Presenetljiva starost živali

Priseljevanje Zakonski načrti o priseljevanju Po plesu Livarji kovin v starem veku Glavni jeziki sveta Pol leta med divjaki Iz življenja kralja Petra Konec zakonske pokorščine Jugoslovanski kralj Zadeva Lopoviča Morilka otrok Nekaj o jetiki Uzor Sherlock Holmesa Pot na Gaurisankar Zolčni kameni Nenavadne oporce Nekaj o čistosti Francov

Napoleon in glazba Materje Nekaj o proročnih sanjah Iz naravoslovja Strategija banditov po ulicah velemesta

Cena je samo 40c. Za Jugoslavijo je ista cena. Pošljite spodnji kupon.

SLovenec Publishing Company
82 Cortlandt St., New York.
Priloženo posiljam 40 centov v znanih
lahkah na Slovensko-Amerikanski Koledar.
Ime ... Naslov ...

Iz Slovenije.

Smrtna kosa.

Na Raki je umrla dan 10. februarja Marija Varskova, soprga trgovca in gostilničarja Ivana Varska, sestra dr. Ivana Tavčarja. Bila je blaga žena in skrbna gospodinja.

Voščanje je uradno postala radovedna in pritisnila k mestu, kjer sta stala Kalar in Skalar. Luca je v strahu zanikal: — Za božje rane, vsaj pred cerkvijo učna daj mir!

Takrat je opazila moje do kolena segajoče nogavice — dolga razvijevecie, ki smo ženske — bingljajoče moje crtek hlače in moj odzadaj široki, deski potobni suknjič, pa se je sklonila skoraj do tal, tleskala z klobučkom in se nato začela smejati in tako način, da so ji kar solze liči.

— Kakšen si vendar? Vsa Gora se ti bo smejala! Kdo bi s takim kodil?

In zopet se je spustila v smeh. Nič mi ni pomagalo: v največji bitriči sem se moral preboleči in obložiti hribolazničko svojo stavbo.

Samo poslavljani klobuček je došel milost v očnih očeh, in to razi krvice, ki so bili deklčni vseč.

In zopet se je spustila v smeh. Nič mi ni pomagalo: v največji bitriči sem se moral preboleči in obložiti hribolazničko svojo stavbo.

Takrat je opazila moje do kolena segajoče nogavice — dolga razvijevecie, ki smo ženske — bingljajoče moje crtek hlače in moj odzadaj široki, deski potobni suknjič, pa se je sklonila skoraj do tal, tleskala z klobučkom in se nato začela smejati in tako način, da so ji kar solze liči.

— Kakšen si vendar? Vsa Gora se ti bo smejala! Kdo bi s takim kodil?

In zopet se je spustila v smeh. Nič mi ni pomagalo: v največji bitriči sem se moral preboleči in obložiti hribolazničko svojo stavbo.

Takrat je opazila moje do kolena segajoče nogavice — dolga razvijevecie, ki smo ženske — bingljajoče moje crtek hlače in moj odzadaj široki, deski potobni suknjič, pa se je sklonila skoraj do tal, tleskala z klobučkom in se nato začela smejati in tako način, da so ji kar solze liči.

— Kakšen si vendar? Vsa Gora se ti bo smejala! Kdo bi s takim kodil?

In zopet se je spustila v smeh. Nič mi ni pomagalo: v največji bitriči sem se moral preboleči in obložiti hribolazničko svojo stavbo.

Takrat je opazila moje do kolena segajoče nogavice — dolga razvijevecie, ki smo ženske — bingljajoče moje crtek hlače in moj odzadaj široki, deski potobni suknjič, pa se je sklonila skoraj do tal, tleskala z klobučkom in se nato začela smejati in tako način, da so ji kar solze liči.

— Kakšen si vendar? Vsa Gora se ti bo smejala! Kdo bi s takim kodil?

In zopet se je spustila v smeh. Nič mi ni pomagalo: v največji bitriči sem se moral preboleči in obložiti hribolazničko svojo stavbo.

Takrat je opazila moje do kolena segajoče nogavice — dolga razvijevecie, ki smo ženske — bingljajoče moje crtek hlače in moj odzadaj široki, deski potobni suknjič, pa se je sklonila skoraj do tal, tleskala z klobučkom in se nato začela smejati in tako način, da so ji kar solze liči.

— Kakšen si vendar? Vsa Gora se ti bo smejala! Kdo bi s takim kodil?

In zopet se je spustila v smeh. Nič mi ni pomagalo: v največji bitriči sem se moral preboleči in obložiti hribolazničko svojo stavbo.

Takrat je opazila moje do kolena segajoče nogavice — dolga razvijevecie, ki smo ženske — bingljajoče moje crtek hlače in moj odzadaj široki, deski potobni suknjič, pa se je sklonila skoraj do tal, tleskala z klobučkom in se nato začela smejati in tako način, da so ji kar solze liči.

— Kakšen si vendar? Vsa Gora se ti bo smejala! Kdo bi s takim kodil?

In zopet se je spustila v smeh. Nič mi ni pomagalo: v največji bitriči sem se moral preboleči in obložiti hribolazničko svojo stavbo.

Takrat je opazila moje do kolena segajoče nogavice — dolga razvijevecie, ki smo ženske — bingljajoče moje crtek hlače in moj odzadaj široki, deski potobni suknjič, pa se je sklonila skoraj do tal, tleskala z klobučkom in se nato začela smejati in tako način, da so ji kar solze liči.

— Kakšen si vendar? Vsa Gora se ti bo smejala! Kdo bi s takim kodil?

In zopet se je spustila v smeh. Nič mi ni pomagalo: v največji bitriči sem se moral preboleči in obložiti hribolazničko svojo stavbo.

